



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Mestre Francez, Ou Novo Methodo Para Aprender Com Perfeição, E Ainda Sem Mestre, A Lingua Franceza Por Meio Da Portugueza, Confirmado Com Exemplos Escolhidos, E Tirados Dos Melhores Authores**

**Durand, Francisco C.**

**Lisboa, 1786**

Festas mais solemnes do anno.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52067](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52067)

OS QUATRO ELEMENTOS.

*L'Air.* o Ar.  
*L'Eau.* a Agua.  
*Le Feu.* o Fogo.  
*La Terre.* a Terra.

*Le Scorpion.* o Escorpião.  
*Le Sagittaire.* o Sagitario.  
*Le Taureau.* o Touro.  
*Le Verseau.* o Aquario.  
*La Vierge.* a Virgem.

AS QUATRO ESTAÇÕES do Anno.

*L'Automne.* o Outono.  
*L'Eté.* o Verao.  
*L'Hiver.* o Inverno.  
*Le Printems.* a Primavera.

OS NOMES DOS PLANETAS.

*Jupiter.* Jupiter.  
*La Lune.* a Lua.  
*Mercure.* Mercurio.  
*Mars.* Marte.  
*Le Soleil.* o Sol.  
*Saturne.* Saturno.  
*Vénus.* Venus.

OS MEZES DO ANNO.

*Janvier.* Janeiro.  
*Février.* Fevereiro.  
*Mars.* Março.  
*Avril.* Abril.  
*Mai.* Maio.  
*Juin.* Junho.  
*Juillet.* Julho.  
*Août.* Agosto.  
*Septembre.* Setembro.  
*Octobre.* Outubro.  
*Novembre.* Novembro.  
*Décembre.* Dezembro.

OS CINCO SENTIDOS da Natureza.

*Le Goût.* o Gosto.  
*L'Ouïe.* o Ouvido.  
*L'Odorat.* o Cheiro.  
*Le Toucher.* o Tacto.  
*La Vuë.* a Vista.

OS SIGNOS DO ZODIACO.

*La Balance.* a Libra.  
*Le Belier.* Carneiro, ou Aries.  
*Le Capricorne.* o Capricornio.  
*L'Ecrevisse.* o Cancro.  
*Les Gémeaux.* os Gemeos.  
*Le Lion.* o Leão.  
*Les Poissons.* os Peixes, ou Piscis.

OS DIAS DA SEMANA.

*Dimanche.* Domingo.  
*Lundi.* Segunda feira.  
*Mardi.* Terça feira.  
*Mercredi.* Quarta feira.  
*Jeudi.* Quinta feira.  
*Vendredi.* Sexta feira.  
*Samedi.* Sabbado.

FESTAS MAIS SOLEMNES do Anno.

*L'Annonciation.* a Anuncia-  
 ção.

Yy ii

*L'As-*

- L'Ascension.* a Ascensão.  
*L'Assomption.* a Assumpção.  
*La Circoncision.* a Circumci-  
 saõ.  
*La Conception.* a Conceição  
 de N. Senhora.  
*Le Dimanche des Rameaux.*  
 Domingo de Ramos.  
*La Fête-Dieu.* o dia de Corpus.  
*Le Jour des Cendres.* Quarta  
 feira de Cinza.  
*Jour des morts.* Dia dos De-  
 funtos.  
*Le jour de Toussaints.* Dia  
 de todos os Santos.  
*Le Jour des Rois.* Dia de Reis.  
*La Nativité de N. Dame.* o  
 Nascimento de N. Senhora.  
*Le Jour de Noël.* Dia de Na-  
 tal.  
*Le Jour de Pâques.* Dia de Pas-  
 coa.  
*Le jour de la Pentecôte.* a Vin-  
 da do Espírito Santo.  
*La Purification* a Purificação.  
*Quatre-tems.* Quatro Tempo-  
 ras.  
*Vigile.* Vigilia.  
*Jeûne.* Jejum.  
*Le Vendredi-Saint.* Sexta fei-  
 ra Santa.  
*La Semaine Sainte.* a Semana  
 Santa.  
*La Visitation.* a Visitação.

## NOMES DE FRADES,

- Les Augustins.* os Agostinhos.  
*Les Augustines.* as Agostinhas.  
*Les Bernardins.* os Bernardos.  
*Les Basiliens.* os Religiosos  
 de S. Basilio.

- Les Bénédictins.* os Bentos.  
*Les Capucins.* os Barbadinhos.  
*Les Capucines.* as Capuchi-  
 nhas.  
*Les Cordeliers.* os Francisca-  
 nos.  
*Les Carmelites.* os Carmelitas.  
*Les Chartreux.* os Cartuxos.  
*Chanoines Regul.* Conegos Re-  
 gulares.  
*Grands Carmes.* Carmelitas  
 calçados.  
*Carmes Déchaus.* Carmelitas  
 Descalços.  
*Les Célestins.* os Celestinos.  
*Réligieux de la Merci.* Merce-  
 narios.  
*Les Hermites.* os Eremitas.  
*Les Jacobins.* os Dominicos.  
*Les Minimes.* os Mininos.  
*Les Maries.* as Marias  
*Les Ursulines.* as Ursulinas.

## DO HOMEM.

- Le Bas-ventre* a Parte inferior  
 da barriga.  
*Les Aisselles.* os Sovacos do  
 braço.  
*La Barbe.* a Barba.  
*La Bouche.* a boca.  
*Les Boyaux.* as Tripas.  
*Les Bras.* os Braços.  
*Le Cerveau.* Cérebro.  
*La Cerveille.* os Miollos.  
*La Chair.* a Carne.  
*Les Cheveux.* os Cabellos.  
*Le Cœur.* o Coração.  
*Le Chignon.* o Cachaço.  
*Le Corps.* o Corpo.  
*Les Côtés.* as Ilhargas.  
*Le Coude.* o Cotovelo.

Le